

SOUTH ALBANY HIGH SCHOOL

PREPARACIÓN DE REGRESO A LA ESCUELA 2021-2022

HORARIOS Y FECHAS:

1:00 pm-7:00 pm

Lunes 23 de agosto: Estudiantes del 12° grado

Martes 24 de agosto: Estudiantes del 11° grado

Miércoles 25 de agosto: Estudiantes del 10° grado

Jueves 26 de agosto: Estudiantes del 9° grado

Si no puede asistir a las inscripciones en su día asignado, pase por la oficina la siguiente semana.

SUGERENCIAS ÚTILES PARA LAS INSCRIPCIONES:

- Las inscripciones comienzan en la cafetería de SAHS. (Ubicado en el lado del estacionamiento.)
- Por favor complete su inscripción en línea antes de asistir.
- Por favor sólo asistir a los horarios de inscripción designados para su grado.
- Completar los formularios requeridos con anticipación.
- Los pagos se pueden hacer en línea con anticipación.
- Aceptamos efectivo, cheques y tarjetas de crédito para las cuotas estudiantiles.
- Las fotos escolares se tomaran en el día de la inscripción.
- Los estudiantes que deseen asistir a South bajo una transferencia dentro del distrito u entre distritos, por favor envíen sus solicitudes tan pronto como sea posible, en la página de internet de las Escuelas Públicas de Albany: albany.k12.or.US/Parents/Transfer-requests
- El periodo de transferencia estará abierto desde el 1° de julio hasta el 31 de julio.



CUOTAS ESTUDIANTILES

Cuota estudiantil (Requerida)	\$35.00
Uniforme de Educación Física (Requerido para estudiantes de primer año)	\$14.00
Birrete y toga (Requerido para estudiantes del 12° grado)	\$35.00
Permiso para privilegio de estacionamiento (requerido para todos los estudiantes que manejan)	\$5.00
Anuario (opcional)	\$55.00
Anuario (opcional y si es comprado después de vacaciones de invierno)	\$65.00
Tarjeta de identificación escolar del estudiante	\$5.00
Certificado oficial de estudios (opcional)	\$2.00

- Los estudiantes se les pide a pagar antes del registro en línea, o en el registro.
- Se ofrece documentación de pago en la oficina principal.
- Aceptamos efectivo, cheque y tarjetas de crédito.

¡ACEPTAMOS PAGOS POR INTERNET!

1. Ir a la página de Internet de Greater Albany Public Schools
2. Seleccione la pestaña "Parents" y elija "Online Payments/Donations"
3. Seleccione "Student": Activities/Fees & Payments"
4. Ponga el número de ID escolar del estudiante para el nombre de usuario "user name" y la contraseña "password" es el apellido del estudiante..
5. ¡De allí, siga las instrucciones!

INFORMACION DE CASILLEROS

Los estudiantes que deseen compartir un casillero, deben estar presentes juntos en el momento de la inscripción. El pasillo "Senior Hall" solamente es para los estudiantes de último año. Los estudiantes de último año (12° grado) pueden compartir con un estudiante de otro grado, pero el casillero no estará en el pasillo de 12° grado.

ANUARIOS

¡Compre anuarios del 21-22 en las inscripciones! Para garantizarle un anuario, su orden debe pagarse antes de las vacaciones de invierno. La orden final del libro se hará con la compañía de anuarios Herff Jones Yearbook Company en diciembre y la orden refleja el número de anuarios que previamente se han vendido por el precio descontado de \$55.00. Si tenemos la oportunidad de comprar anuarios extras, se venderán durante y después de las vacaciones de invierno. El precio se pasara al costo regular de \$65.00 desde ese punto en adelante.





UNIFORME DE EDUCACIÓN FÍSICA

- Cualquier estudiante que tome una clase de educación física (E.F.) es requerido a cambiarse para la clase. Los estudiantes de primer año son requeridos a comprar y usar la camiseta y los pantalones cortos proporcionados por la escuela.
- El costo del uniforme de E.F. es \$14.00.

LIBROS DE TEXTO

- Si es necesario hacer un cambio a sus clases, por favor hágalo antes de ir a la biblioteca a retirar sus libros de texto durante las inscripciones.
- Todos los estudiantes son responsables por todos los materiales y libros de texto de la biblioteca que retiran. Puede haber cobros para los materiales y libros que se devuelven en mal estado.

DÍA DE FOTOS

- Las fotos se tomarán la primera semana de clases en septiembre para su identificación escolar estudiantil y para el paquete de fotos.
- La compañía Portrait Masters aceptará efectivo, cheque o tarjetas de crédito. Haga los cheques a nombre de Portrait Masters.

MEDICAMENTOS

- Por favor diríjase a la oficina de consejería para firmar un formulario de Dispensa/autorización de medicamentos para su hijo/a.
- Todos los medicamentos deben ser presentados a la oficina de consejería en el envase original.
- Los estudiantes deben reportarse a consejería para que le den el medicamento.
- Los alumnos son permitidos a cargar con ellos lo suficiente para una sola dosis de medicina no recetada.



POLÍTICA DE ASISTENCIA

- Las ausencias no justificadas con la secretaria de asistencia escolar dentro de 3 días de su ausencia, se considerarán como una ausencia inexplicable.
- Tres días consecutivos de ausencias debido a enfermedad, requiere una nota médica para que pueda ser excusada.
- Para cualquier llegada tarde a la escuela, el estudiante necesita firmar su llegada en la ventana de asistencia para que después pueda ser justificada por los padres.
- Enviar una nota escrita con su estudiante que esta firmada y tenga la fecha actual, será aceptada.
- Fácilmente puede llamar de antemano al 541-967-4531 y programar las ausencias de su estudiante, y ¡definitivamente lo agradecemos!

CENTRO DE CARRERAS

- El Centro de Carreras ofrece información y actividades para ayudar a los estudiantes a tomar decisiones mientras planifican su futuro más allá de la preparatoria.
- Ayuda a los estudiantes a descubrir lo que pueden hacer para prepararse para la universidad/colegio superior y futuras becas, ¡hasta incluso futuros trabajos!
- Los estudiantes tendrán acceso a solicitudes para becas, inscripciones para los exámenes SAT y ACT, formularios para el programa "College Now, presentaciones relacionadas con carreras y ¡mucho más!

CERTIFICADO DE ESTUDIOS

Copias del certificado de estudios están disponibles en la oficina principal, y los formularios de solicitud están disponibles con la persona encargada de nuestras inscripciones. Complete el formulario de solicitud y la Sra. Chipman tendrá su certificado de estudios disponible después del primer período de clases del día siguiente. El costo para un certificado de estudios es \$2.00

Los certificados de estudios no oficiales son dados sin costo.



ESTUDIANTES DE ÚLTIMO AÑO RUMBO A LA UNIVERSIDAD

Es muy importante que todos los estudiantes de último año completen un formulario de FAFSA en el otoño. La FAFSA (Free Application for Federal Student Aid-Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes) se requiere para la obtención de la ayuda financiera "Oregon Promise" y la beca de "Post Graduate Scholars", si su estudiante aplica para becas y préstamos a colegios superiores y universidades. Es importante tener FAFSA u ORSAA (Aplicación del estado para estudiantes indocumentados) terminado antes de aplicar para cualquier otra beca. El FAFSA estará disponible a partir del 1ro de octubre del 2021 en fafsa.ed.gov y se requiere tener la información de impuestos del 2020 del padre y del estudiante. SAHS ofrecerá varias sesiones en el otoño para ayudar a llenar la FAFSA y también en noviembre ofrecemos una reunión detallada de ayuda financiera y planificación de la universidad. Más información estará disponible en el otoño.

SAHS ofrece los exámenes ACT y SAT para los estudiantes que planean ir directamente a una universidad de 4 años. Los estudiantes pueden decidir tomar estos exámenes en la primavera en 11° grado y tomarlo otra vez en su último año. El ACT es muy similar al SAT y se acepta en cualquier colegio superior o universidad. El ACT es un examen más corto e históricamente los estudiantes de SAHS han obtenido una mejor calificación en el ACT que en el SAT.

El ACT se ofrecerá en la preparatoria South Albany el 23 de octubre del 2021 y el 11 de junio del 2022. Para inscribirse para este examen, ir a www.actstudent.org; el costo es \$80.00 para la porción de escritura. Los formularios de exención de pago pueden ser obtenidos de la oficina de consejería si el estudiante está en el programa de almuerzo gratis o a precio reducido.

El SAT se ofrece en la preparatoria South Albany el 4 de diciembre del 2021. Puede inscribirse en www.collegeboard.com y siga las instrucciones. El costo es \$55.00. Las exenciones de pago se pueden recoger en la oficina de consejería si el estudiante está en el programa de almuerzo gratis o a precio reducido.

Información acerca de FAFSA, "Oregon Promise", "Post Graduate Scholars" (Beca), ACT/SAT y becas, pueden ser obtenidas en la oficina de consejería de SAHS, Centro de Carreras de SAHS o en <http://sahs.albany.k12.or.us/departments/counseling/>.

